31986D0553

TARYBOS SPRENDIMAS

1986 m. rugsėjo 15 d.

dėl Susitarimo, sudaromo pasikeičiant raštais, tarp Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl ne žemės ūkio produktų ir perdirbtų žemės ūkio produktų, kuriems netaikomas Susitarimas, sudarymo

(86/553/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi siekiant atsižvelgti į Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimą į Bendriją būtina patvirtinti Susitarimą, sudaromą pasikeičiant raštais, tarp Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl ne žemės ūkio produktų ir perdirbtų žemės ūkio produktų, kuriems netaikomas Susitarimas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu yra patvirtinamas Susitarimas, sudaromas pasikeičiant raštais, tarp Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl ne žemės ūkio produktų ir perdirbtų žemės ūkio produktų, kuriems netaikomas Susitarimas.

Pasikeitimo raštais tekstas yra pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas yra įpareigojamas paskirti asmenį, įgaliotą pasirašyti Susitarimą, sudaromą pasikeičiant raštais, tokiu būdu susaistant Bendriją.

Priimta Briuselyje, 1986 m. rugsėjo 15 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

G. HOWE